JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 2 JULY 1992 No. 1992/128 JEUDI 2 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 2 July 1992

Jeudi 2 juillet 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Fifteenth session

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Quinzième session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1	15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-second session

COMITE DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-deuxième session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Regional cooperation [11] (E/1992/14; E/1992/14/Add.1 (Parts I and II); E/1992/19; E/1992/39; E/1992/42; E/1992/45; E/1992/52; E/1992/61; E/1992/65; E/1992/88)

Conclusion of general discussion

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Development and international economic cooperation [12]

(f) International Conference on Population and Development (E/1992/60)

Introduction and general discussion

SOCIAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3 and E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap. V. Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 and Add.1 and 2, E/1992/58 and E/1992/70)

Continuation of general discussion

Introduction of draft proposals E/1992/C.2/L.1, L.2 and L.3

2. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16] (E/1992/66)

Continuation of general discussion

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3 and E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap. V.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

COMITE ECONOMIQUE

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Coopération régionale [11] (E/1992/14; E/1992/14/Add.1 (Parties I et II); E/1992/19; E/1992/39; E/1992/42; E/1992/45; E/1992/52; E/1992/61; E/1992/65; E/1992/88)

Fin du débat général

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Développement et coopération économique internationale [12]

f) Conférence internationale sur la population et le développement (E/1992/60)

Présentation et débat général

COMITE SOCIAL

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives aux droits de l'homme [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3 et E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap. V. Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 et Add.1 et 2, E/1992/58, E/1992/ 66 et E/1992/70)

Suite du débat général

Présentation des projets de proposition E/1992/C.2/L.1, L.2 et L.3

2. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16] (E/1992/66)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives aux droits de l'homme [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-1992/44; E/1992/22, Supp. No.2, E/1992/23, Supp. No.3 et E/1992/23/Add.1, E/1992/27,

Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 and Add.1 and 2, E/1992/58 and E/1992/70)

Continuation of general discussion

Action on draft proposals E/1992/C.2/L.1, L.2 and L.3

2. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16] (E/1992/66)

Continuation of general discussion

Chap. V. Sect. E, E/1992/41; E/1992/49 et Add.1 et 2, E/1992/58, E/1992/ 66 et E/1992/70)

Suite du débat général

Décisions sur les projets de proposition E/1992/C.2/L.1, L.2 et L.3

2. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16] (E/1992/66)

Suite du débat général

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE ECONOMIC COMMITTEE OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on item 12)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(discussion on the high-level segment of the Economic and Social Council)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU COMITE ECONOMIQUE DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL
(sur le point 12)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(discussions sur le débat de haut niveau du Conseil économique et social)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 189th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Tuesday, 7 July 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The third session of the PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS will be convened on Monday, 6 July 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 189e séance le mardi 7 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La troisième session du GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES s'ouvrira le lundi 6 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

High-level segment (plenary)
(6-8 July 1992)

Delegations are reminded that in accordance with Council decision 1992/217, the theme for the High-level segment will be: "Enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system" and that heads of delegations would be requested to make no more than three interventions of no longer than five minutes each during the three-day period, and would be requested to circulate their main statements beforehand.

With regard to the modalities for the high-level segment, the Bureau of the Council wishes to advise delegations as follows: (a) In accordance with Council decision 1992/217, the meetings of Monday, 6 July, will be reserved for statements by Ministers and other high-level representatives; (b) a one-day policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation will take place on the morning and afternoon of Tuesday, 7 July.

The attention of delegations is brought to the fact that the list of speakers for the first day of the high-level segement, Monday, 6 July, is full. The latter part of the morning session as well as the latter part of the afternoon session of 6 July will be reserved for an exchange of views among delegations. The list of speakers for Wednesday, 8 July, will be closed at 1 p.m. *today*.

Attention is also drawn to Council decision 1992/217, II (d), where it was decided that the high-level segment would take place in the Economic and Social Council Chamber, which was a suitable venue for round-table discussions and dialogue among the participants. In view of the limited seating capacity of the Council Chamber, it will be necessary to restrict assigned seats to members of the Council, observer delegations represented at the ministerial or high-level, executive heads of Specialized Agencies and other United Nations Organizations and delegations listed to speak on a particular day. Unassigned seating space will be available for other delegations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Débat de haut niveau (plénière)
(6-8 juillet 1992)

Il est rappelé aux délégations que conformément à la décision 1992/217 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies" et que les chefs de délégations seront priés de ne pas faire plus de trois interventions d'un maximum de cinq minutes chacune durant les trois jours, et seront priés de diffuser d'avance le texte de leur principale déclaration.

Au sujet de l'organisation des travaux pour le débat de haut niveau, le Bureau du Conseil avise les délégations des dispositions suivantes : a) suivant la décision 1992/217 du Conseil, les séances du lundi 6 juillet seront réservées aux déclarations des ministres et des autres représentants de haut niveau; b) un échange et débat d'un jour sur les évènements importants dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale aura lieu le matin et l'après-midi du mardi 7 juillet.

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs pour le premier jour du débat de haut niveau, le lundi 6 juillet, est remplie. La dernière partie de la séance du matin et la dernière partie de la séance de l'après-midi du 6 juillet seront réservées à un échange de vues entre les délégations. La liste des orateurs pour le mercredi 8 juillet sera close *aujourd'hui* à 13 heures.

L'attention est appelée également sur la décision 1992/217 II d) du Conseil, par laquelle il a été décidé que le débat de haut niveau se tiendrait dans la salle du Conseil économique et social qui se prête bien aux tables rondes et au dialogue entre les participants. En raison du nombre de sièges limité dans la salle du Conseil, des sièges ne pourront être réservés qu'aux membres du Conseil, aux délégations d'observateurs représentées au niveau ministéril ou à un haut niveau, aux chefs de secrétariat des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies et aux délégations inscrites sur la liste des orateurs pour chaque jour donné. Des sièges non attribués seront disponibles pour les autres délégations.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 1 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

12th meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9]

(a) *Special programmes of economic assistance*

(b) *Humanitarian Assistance*

(c) *Disaster relief assistance*

The Council began consideration of agenda item 9 and heard introductory statements by the Under-Secretary-General of Humanitarian Affairs and the Associate Administrator of the United Nations Development Programme.

Statements were made by the representatives of Turkey and the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States).

The observer for Croatia made a statement.

The representative of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (a non-governmental organization) made a statement.

The representative of Yugoslavia made a statement in exerce of his right of reply.

Programme of work

The Secretary of the Council suggested, at the request of the Department of Humanitarian Affairs, and the Council agreed that the resumed discussion of agenda item 9 be rescheduled to begin on Tuesday, 21 July 1992, instead of Friday, 24 July.

High-level segment

Organization of work

The President made a statement concerning the proposal by the Bureau for the arrangements for the high-level segment

Statements were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), Pakistan (on behalf of the Group of 77), the United States and Canada.

The President made a statement.

Mercredi 1er juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

12e séance

Assistance économique, spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9]

a) *Programmes spéciaux d'assistance économique*

b) *Assistance humanitaire*

c) *Coordination des secours en cas de catastrophe*

Le Conseil commence l'examen du point 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations liminaires du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et de l'Administrateur associé du Programme des Nations Unies pour le développement.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie et du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres).

L'observateur de la Croatie fait une déclaration.

Le représentant de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

Le représentant de la Yougoslavie exerce le droit de réponse.

Programme de travail

Le Secrétaire du Conseil suggère, à la demande du Département des affaires humanitaires, et le Conseil décide que la reprise de l'examen du point 9 de l'ordre du jour sera fixée au mardi 21 juillet 1992, au lieu du vendredi 24 juillet.

Débat de haut niveau

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration au sujet de la proposition du Bureau pour les arrangements du débat de haut niveau.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Pakistan (au nom du Groupe des 77), des Etats-Unis et du Canada.

Le Président prend la parole.

ECONOMIC COMMITTEE 4th meeting

Development and international economic cooperation [12]

(a) Implementation of the International Development Strategy for the Fourth United Nations Development Decade

(b) Trade and development

(g) Development and utilization of new and renewable sources of energy

(h) Development of the energy resources of developing countries

The Committee continued its consideration of the cluster and heard statements by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community), Colombia, Yugoslavia, Mexico, Poland, the United States, Malaysia, Suriname, India, Algeria, Belarus, Bangladesh and Sri Lanka.

The Director of the Development, Policy and Analysis Division, DESD, made a statment in response to points raised during the discussion.

The Committee thus concluded its general consideration of the cluster.

Deadline for the submission of draft proposals

The Committee was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under the cluster was Thursday, 2 July at 6 p.m.

5th meeting

Regional cooperation [11]

The Committee began its consideration of the item and heard introductory statements by the Executive Secretaries of ESCWA, ECE and ESCAP, the Secretary of the Commission for Africa and the Executive Secretary of ECLAC, who also introduced the report of the Secretary-General on regional cooperation.

The Acting Controller of the United Nations made a statement regarding recommendations by ESCAP contained in the report of the Secretary-General.

Statements were made by the representatives of Turkey, the United Kingdom (on behalf of the European Community), Poland, Bahrain, the Russian Federation, Egypt and Yugoslalvia, as well as by the observers for Jordan and Mongolia.

COMITE ECONOMIQUE 4e séance

Développement et coopération économique international [12]

a) Application de la Stratégie internationale du développement pour la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement

b) Commerce et développement

g) Mise en valeur et utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables

h) Mise en valeur des ressources énergétiques des pays en développement

Le Comité poursuit l'examen du groupe de questions en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne), de la Colombie, de la Yougoslavie, du Mexique, de la Pologne, des Etats-Unis, du Suriname, de l'Inde, de l'Algérie, du Bélarus, du Bangladesh et de Sri Lanka.

Le Directeur de la Division du développement, des politiques et de l'analyse répond aux questions soulevées au cours du débat.

Le Comité termine ainsi l'examen général du premier groupe de questions.

Date limite pour la soumission des projets de proposition

Il est rappelé au Comité que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du groupe de questions est fixée au jeudi 2 juillet à 18 heures.

5e séance

Coopération régionale [11]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires des Secrétaires exécutifs de la CESAO, de la CEE et de la CESAP, du Secrétaire de la Commission pour l'Afrique et du Secrétaire exécutif de la CEPALC, qui présente également le rapport du Secrétaire général sur la coopération régionale.

Le Contrôleur adjoint des Nations Unies fait une déclaration au sujet des recommandations de la CESAP figurant dans le rapport du Secrétaire général.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne), de la Pologne, de Bahreïn, de la Fédération de Russie, de l'Egypte et de la Yougoslavie, ainsi que par les observateurs de la Jordanie et de la Mongolie.

SOCIAL COMMITTEE 3rd meeting

Human rights questions [17]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Argentina, Sweden, Peru, Turkey, Chile and Morocco.

The Observer for the International Labour Organization made a statement.

Statements were also made by the observers for the International Confederation of Free Trade Unions, the International Movement ATD Fourth World, the World Muslim Congress and the International Alliance of Women - Equal Rights - Equal Responsibilities, Non-Governmental Organizations in consultative status with the Economic and Social Council, Category I.

The representative of India made a statement in exercise of the right of reply.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Morocco and China.

COMITE SOCIAL 3e séance

Questions relatives aux droits de l'homme [17]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, de la Suède, du Pérou, de la Turquie, du Chili et du Maroc.

L'observateur de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres, du Mouvement international ATD Quart Monde, du Congrès du monde islamique et de l'Alliance internationale des femmes - droits égaux, responsabilités égales, organisations non gouvernementale dotées du statut consultatif de la catégorie I auprès du Conseil économique et social.

Le représentant de l'Inde exerce le droit de réponse.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Maroc et de la Chine.

* * * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

WEDNESDAY, 1 JULY 1992

2279th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of the fourth report of the Special Rapporteur, Mr. Gaetano Arangio Ruiz (A/CN.4/444 and Add.1 and Corr.1, and Add.2 and 3).

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 1er JUILLET 1992

2279e séance

Responsabilité des Etats

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport du Rapporteur spécial, M. Gaetano Arangio Ruiz (A/CN.4/444 et Add.1 et Corr.1, et Add.2 et 3).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations, done at Rome on 26 October 1961

Accession: Australia (30 June 1992)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Israel (30 June 1992)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Ratification: Israel (30 June 1992)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Ratification: Israel (30 June 1992)*

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Signature: Russian Federation (1 July 1992)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26 octobre 1961

Adhésion : Australie (30 juin 1992*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Israël (30 juin 1992*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Ratification : Israël (30 juin 1992*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Ratification : Israël (30 juin 1992*)

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Signature : Fédération russe (1er juillet 1992)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 2 July 1992			*Jeudi 2 juillet 1992*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York